联合国 $E_{\text{CONF.101/47/Add.1}}$



经济及社会理事会

Distr.: General 2 July 2012 Chinese

Original: English

第十届联合国地名标准化会议

2012 年 7 月 31 日至 8 月 9 日,纽约临时议程^{*}项目 6 国家和国际大小会议、专题讨论会、 宣传活动和出版物

地名标准化国家讲习班

由南非提交**

摘要***

南非地名委员会和艺术文化部于 2012 年 4 月 12 日和 13 日召开了一次关于 地理命名问题的公众讲习班。其主题是"形成地名标准化公众参与和咨商共识"。 这是政府已召开的一系列公众咨商中的最近一次,确定了三个需解决的主题:咨 商性质、省级和地方两级政府的地名管理以及国际协调。500 多名与会者,包括 政府和民间社会代表以及来自 13 个国家的代表参加了讲习班。

政府的发言者和南非地名委员会的发言者对改名和地名标准化作了区分。标准化是按照联合国地名专家组的指导方针进行的一个技术过程,其中有许多实际用途。艺术文化部长 Paul Mashatile 则告诉与会者,政府认为地理命名是"一个旨在为建设具有包容性且植根于人人平等、自由和有尊严原则的社会而作出贡献的过程"。

讲习班根据《南非宪法》和《行政公正促进法》对《南非地名委员会法》进 行审查,并确定可对该法进行修改的方式以及为确保地理命名过程允许公众享有

^{***} 报告全文只有来件所用语文文本,可查询 http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/ungegnConf10.html。







^{*} E/CONF. 101/1.

^{**} 由南非的 Trueman Khubheka 编写。

充分咨商权和反对权而制定的有关程序。研讨会制定了有关详细提案,以确保省级和地方一级的地名委员会处于安全的法律和行政地位,并详细规定了国家、省和地方各级政府的地名机构之间的合作程序。

还制定了详细提案,以在非洲国家促进国家地名机构并通过国际机构为其寻求支持。

2 12-40042 (C)